



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 04.02.023.002.002.006.004.002  
Τηλ.: 22601660  
Φαξ: 22605009

30 Ιουνίου 2016

Εγκύκλιος Ε.Ε. – « Δ.Π.Ο. » (63)

Όλο το προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων

**Αυτόνομες Ενωσιακές Δασμολογικές Ποσοστώσεις -  
Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1050 του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση του  
κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013.**


— Πληροφορείστε ότι έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ε.Ε. L173 ημερομηνίας 30 Ιουνίου 2016, ο κανονισμός (ΕΕ) 2016/1050 του Συμβουλίου σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα.

Με τον κανονισμό τροποποιείται το παράρτημα του βασικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013, ως εξής:

Το Παράρτημα I του παρόντος κανονισμού περιλαμβάνει πίνακα όπου αναγράφονται τα νέα προϊόντα που προστίθενται στο παράρτημα του βασικού κανονισμού στα οποία παραχωρείται δασμολογική ποσόστωση.

Το Παράρτημα II, περιλαμβάνει τους αύξοντες αριθμούς ποσοστώσεων του παραρτήματος του βασικού κανονισμού, οι οποίοι έχουν διαφοροποιηθεί όσον αφορά την περιγραφή, την κωδικοποίηση, την περίοδο ισχύος και τον όγκο της ποσόστωσης.

Ο κανονισμός εφαρμόζεται από την 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2016.

  
(Αντρούλλα Νεοφυτίδου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

ΕΝ

Κοιν.:  
Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy),  
[secgen@ccci.org.cy](mailto:secgen@ccci.org.cy), [maria@ccci.org.cy](mailto:maria@ccci.org.cy)

Διεύθυνση: Γωνία Μ. Καραολή & Γρ. Αυξεντίου, Λευκωσία  
Ηλεκτρ. διεύθυνση: [headquarters@customs.mof.gov.cy](mailto:headquarters@customs.mof.gov.cy)

Ταχ. διεύθυνση: Αρχιτελωνείο, 1440 Λευκωσία  
Ιστοσελίδα: [www.mof.gov.cy/ce](http://www.mof.gov.cy/ce)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy), [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [info@famaqustachamber.org.cy](mailto:info@famaqustachamber.org.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evpafos@cytanet.com.cy](mailto:evpafos@cytanet.com.cy)

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)

Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: [Chryso@ccci.org.cy](mailto:Chryso@ccci.org.cy)

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: [info@famaqustachamber.org.cy](mailto:info@famaqustachamber.org.cy)

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: [info@famaqustachamber.org.cy](mailto:info@famaqustachamber.org.cy)

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [info@famaqustachamber.org.cy](mailto:info@famaqustachamber.org.cy)

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: [info@famaqustachamber.org.cy](mailto:info@famaqustachamber.org.cy)

Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cra@cra.gov.cy](mailto:cra@cra.gov.cy)

Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:  
[rovekcy@cytanet.com.cy](mailto:rovekcy@cytanet.com.cy)

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/  
Εκδόσεις

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/1050 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Ιουνίου 2016

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Προκειμένου να διασφαλιστεί επαρκής και αδιάκοπος εφοδιασμός σε ορισμένα προϊόντα η παραγωγή των οποίων στην Ένωση δεν επαρκεί και να αποφευχθεί διαταραχή της αγοράς για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα, ανοίχθηκαν αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 του Συμβουλίου<sup>(1)</sup>. Στο πλαίσιο των εν λόγω δασμολογικών ποσοστώσεων τα προϊόντα μπορούν να εισαχθούν στην Ένωση με μειωμένο ή μηδενικό δασμολογικό συντελεστή. Για τους λόγους που προαναφέρθηκαν, είναι ανάγκη να ανοιχθούν, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2016, δασμολογικές ποσοστώσεις με μηδενικό δασμολογικό συντελεστή για την ενδεδειγμένη ποσότητα όσον αφορά εννέα νέα προϊόντα.
- (2) Εξάλλου, σε ορισμένες περιπτώσεις, οι υφιστάμενες αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις της Ένωσης θα πρέπει να προσαρμοστούν. Στην περίπτωση ενός προϊόντος, είναι αναγκαίο να τροποποιηθεί η περιγραφή προϊόντων για διευκρινιστικούς λόγους. Στην περίπτωση τριών άλλων προϊόντων, οι όγκοι της ποσόστωσης πρέπει να αυξηθούν, δεδομένου ότι μια τέτοια αύξηση θα ήταν προς το συμφέρον των οικονομικών φορέων και της Ένωσης.
- (3) Τέλος, στην περίπτωση ενός προϊόντος, οι αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις της Ένωσης θα πρέπει να κλείσουν με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2016, δεδομένου ότι μετά την ημερομηνία αυτή δεν είναι πλέον προς το συμφέρον της Ένωσης να διατηρεί τις αυτόνομες δασμολογικές ποσοστώσεις.
- (4) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Δεδομένου ότι οι τροποποιήσεις των δασμολογικών ποσοστώσεων για τα σχετικά προϊόντα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό πρέπει να εφαρμοστούν από την 1η Ιουλίου 2016, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να τεθεί σε ισχύ επειγόντως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Οι σειρές για τις δασμολογικές ποσοστώσεις με τους αύξοντες αριθμούς 09.2691, 09.2692, 09.2693, 09.2696, 09.2697, 09.2698, 09.2699, 09.2694 και 09.2695, που παρατίθενται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού, προστίθενται σύμφωνα με τη σειρά των κωδικών ΣΟ που αναφέρονται στη δεύτερη στήλη του πίνακα στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1388/2013.

(1) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1388/2013 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης αυτόνομων ενωσιακών δασμολογικών ποσοστώσεων για ορισμένα γεωργικά και βιομηχανικά προϊόντα και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 7/2010 (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 319).

- 2) Οι σειρές για τις δασμολογικές ποσοστώσεις με τους αύξοντες αριθμούς 09.2637, 09.2703, 09.2683 και 09.2659 αντικαθίστανται από τις σειρές που παρατίθενται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.
- 3) Η σειρά για τη δασμολογική ποσόστωση με αύξοντα αριθμό 09.2689 διαγράφεται.
- 4) Η υποσημείωση 1 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:  
«<sup>(1)</sup> Η αναστολή δασμών υπόκειται σε τελωνειακή επιτήρηση στο πλαίσιο του καθεστώτος ειδικού προορισμού σύμφωνα με το άρθρο 254 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 952/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 2013, για τη θέσπιση του ενωσιακού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 269 της 10.10.2013, σ. 1)».

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.  
Εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2016.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 24 Ιουνίου 2016.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
A.G. KOENDERS

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσό- στωσης	Ποσοστω- τικός δασμός (%)
09.2691	ex 2914 70 00	45	1-(1-Χλωροκυκλοπροπυλο)αιθανόνη (CAS RN 63141-09-3)	1.7-31.12	400 τόνοι	0 %
09.2692	ex 2914 70 00	55	2-Χλωρο-1-(1-χλωροκυκλοπροπυλο)αι- θανόνη (CAS RN 120983-72-4)	1.7-31.12	1 200 τόνοι	0 %
09.2693	ex 2930 90 99	28	Flubendiamide (ISO) (CAS RN 272451- 65-7)	1.7-31.12	100 τόνοι	0 %
09.2696	ex 2932 20 90	25	Δεκαν-5-ολίδιο (CAS RN 705-86-2)	1.7-31.12	2 430 kg	0 %
09.2697	ex 2932 20 90	30	Δωδεκαν-5-ολίδιο (CAS RN 713-95-1)	1.7-31.12	2 080 kg	0 %
09.2698	ex 3204 17 00	30	Χρωστική ύλη C.I. Pigment Red 4 (CAS RN 2814-77-9) και παρασκευά- σματα με βάση τη χρωστική ύλη C.I. Pigment Red 4 σε κατά βάρος συγκέ- ντρωση 60 % και άνω	1.7-31.12	75 τόνοι	0 %
09.2699	ex 8526 91 20 ex 8527 29 00	80 10	Ολοκληρωμένο ηχοσύστημα (Integrated Audio Module-IAM) με έξοδο ψηφια- κού βίντεο για σύνδεση με οθόνη αφής υγρών κρυστάλλων (LCD), με διεπαφή με το δίκτυο επικοινωνίας πολυμέσων (Media Oriented Systems Transport- MOST) και μεταφορά με το πρωτό- κολλο MOST High protocol, με ή χω- ρίς — πλακέτα τυπωμένου κυκλώματος που περιέχει δέκτη ηλεκτρονικού πλοηγού (GPS), γυροσκόπιο και δέ- κτη ραδιοσταθμού μηνυμάτων οδι- κής κυκλοφορίας (Traffic Message Channel-TMC), — μονάδα σκληρού δίσκου που υπο- στηρίζει πλήθος χαρτών, — ραδιοφωνικό δέκτη υψηλής ευκρί- νειας (HD), — σύστημα αναγνώρισης φωνής, — μονάδα CD και DVD, και το οποίο περιλαμβάνει — συνδεσιμότητα εισόδου Bluetooth, MP3 και ενιαίου σειριακού διαύλου (USB), — τάση τουλάχιστον 10V, όχι όμως άνω των 16V, για χρήση στη κατασκευή οχημάτων του κεφαλαίου 87 (!)	1.7-31.12.2016	500 000 κομ- μάτια	0 %

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.2694	ex 8714 10 90	30	Σφιγκτήρες άξονα, περιβλήματα, γέφυρες περονιών και εξαρτήματα σφιγκτήρων από κράμα αλουμινίου του είδους που χρησιμοποιείται για τις μοτοσικλέτες	1.7-31.12	500 000 κομμάτια	0 %
09.2695	ex 8714 10 90	40	Έμβολα για αποσβεστήρες συστήματος διεύθυνσης από θερμοσυσσωματωμένο χάλυβα σύμφωνα με το πρότυπο ISOP2054 του είδους που χρησιμοποιείται για τις μοτοσικλέτες	1.7-31.12	1 000 000 κομμάτια	0 %

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Αύξων αριθμός	Κωδικός ΣΟ	TARIC	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστιακή περίοδος	Όγκος ποσόστωσης	Ποσοστιακός δασμός (%)
09.2637	ex 0710 40 00 ex 2005 80 00	20 30	Καρποί αραβοσίτου ( <i>Zea Mays Saccharata</i> ) έστω και κομμένοι, διαμέτρου 10 mm και άνω, το πολύ όμως 20 mm, προς χρήση στην παρασκευή προϊόντων της βιομηχανίας τροφίμων προοριζόμενων να υποστούν επεξεργασία άλλη από αυτήν της απλής ανασυσκευασίας <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1.1-31.12	550 τόνοι	0 % <sup>(1)</sup>
09.2703	ex 2825 30 00	10	Οξειδία και υδροξειδία βαναδίου, που προορίζονται αποκλειστικά στην κατασκευή κραμάτων <sup>(1)</sup>	1.1-31.12	20 000 τόνοι	0 %
09.2683	ex 2914 19 90	50	Ακετυλακετονικό ασβέστιο (CAS RN 19372-44-2) για χρήση στην παραγωγή συστημάτων σταθεροποιητή υπό μορφή δισκίων <sup>(1)</sup>	1.1-31.12	150 τόνοι	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Γη διατόμων που έχει υποβληθεί σε φρύξη με συλλίπασμα σόδας	1.1-31.12	35 000 τόνοι	0 %